

第壹家痔科醫生

洪庭仲

李淑美

李淑美

洪庭仲

西曆一千九百二十一年五月十一日

第一頁

叻報

星期一

西曆一千九百二十一年五月十一日

◆本報特別啓事
一、成立宗旨：本報於立於前清光緒七年十月十一日迄今已四十有六年。宗旨在於宣揚實業教育。
二、宗旨：本報宗旨在於宣揚實業教育。
三、總經理：陳仁若。
四、編輯：周君南。
五、發行所：星嘉坡哥里門街力十一號十三號。
六、電話：一千一百六十四。

第一萬三千零五十八號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
(AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.)

MONDAY 31ST MAY 1926

Printed and Published by Chow Kuenam. B.A. B.Ec.

Established 1880.

▲本報報費列左

一、每份 五仙
二、每月 一元二角
三、三個月 三元五角
四、六個月 六元
五、十二個月 十二元

▲外埠郵費另加
外埠郵費另加英銀每加四占其銀每加六占
如欲才外埠如有投函寄閱請將中西文詳細住址及郵費等一併寄下本報訂閱部不吝照辦
▲各埠代售處
星嘉坡全年告白費分期先收倘有中途欲止照價收足先此聲明以免後滋
新嘉坡白蘭地路郵政信箱

▷ 叻 仔 煤 炭 ◁

叻仔煤炭合用於船
貨物依時運到 諸
君光顧請至福蘭公
司接洽可也

DAJAK COAL

For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117 / 121 Market Street.

▷ 注 ◁

德國公司代理火油及機器
保險生意價格相宜 價快
如欲寄書請移玉至
寶實得力門牌一百一十七號
第一二一號此佈

HOOGLANDT & CO.
Sole Agents
117/121 Market Street
Singapore



乾鮮里嗎
司公限有乾鮮和和
坡嘉新

康請證試牛康要無
用紅看乳求在
紅字百胃用茶
字乳萬膽紅室
乳養嬰面字或
如生孩濫用屋
君之功生別內
實之長勿須
貴矣可嚙以



諸君既知紅字金公
乳資料最優何必偏
別價廉及無知之乳
若常用紅字乳君之
體日趨康健故宜用
乳調茶或蒸不紅

星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

P. O. BOX No. 404 Singapore.

蓮士巴
水濁白射注



止濁化毒之劑
 士道樹汁佐以
 濁樹汁乃用色
 巴士達注射藥
 水名之凡患斯
 症者除內服白
 濁丸外如再以
 斯水用水節注
 入尿道以滌除
 其毒則愈抑且
 白濁即愈抑且
 斷絕根株永不
 復發
 各埠均有代理
 每瓶五角
 南洋總代理
 會豐商店
 德興
 厦門大馬路時表
 分行專售處

年近不惑眼目以生理作用閱書看報就覺不便以眼目中之水晶體年歲增加漸失其聚光能力故非眼鏡

無他方法可能治
療東方事業能配
驗有價值之眼鏡

合各界之需要非妄言者所能及

三元標男女真絲襪


 有
 白色照色
 米色照色
 咖啡色
 肉色
 色
 八
 共


評論

●花柳之陷溺個人與危害羣衆 (三) (俞鳳賓)

二種：一曰淋病。一曰梅毒。兩病之侵襲。由於狎妓。或才潔之交媾。或汚穢之接觸。或由父母之親穆。或因仇讎之傾軋。

苟且之事者。大抵已怙疾。雖人未之知。而猶
掩一瞞即發者也。

狂之體者，官感之如蛇蝎；若有損具縱慾之圖。
拒拒者，並無行之男子。什九已沾花柳之毒，一度
印即傳染。

淋病之男子，或入尿道，有白色膿濁之物，由尿道
流出，結成白色石濁；患者往往由不潔之婦而集之
病，倘久不愈，而因心口潛伏於骨髓，則成風濕，或
因臨於此病而感心疾，由淋毒聚入肉分一部，發後
即入，有時具牛癩，或發生膀胱，疾，腎臟之潰爛
，尿管，癰疽，而險害無訖止。

本館專電

二廿日下午十時自上海發
△山西戰事劇烈：閻錫山向張吳求
援之請不絕：張吳各允出兵二萬
助援。

△吳佩孚訂於六月一日（朔日）行抵保定：卽時入京與否：尙未確定：

△強作霖抵秦皇島與入關奉軍將領會議以後：將即至津：
△馮玉祥決謀進佔陝西甘肅山西三省之地盤：

△現時國民軍中新到俄方之接濟甚豐。

川已入吳系之手故：

△唐生智電告：由湘潭進攻長沙：

△廖州北伐軍：近來紛紛分入湘贛

本坡要聞

●五國委員會關於處理中國庚賠餘款之提議

▲該部概編人員中英各佔一部……
▲該部不將基金用於教育片其他學
費等之全權。
▲英京外和張伯倫爵士上承認此
項提議之原則。
廿日二十八日羅比無線電社之英京專電云：庚子爾
聯軍開委員會：章程正公佈於國代表團與英理
庚聯餘駐用第之機案：此項委員會係由英中二國之
委員各三人組織成之。而由威靈敦爵士爲主席。現
委員等正就該項之提議。用月會之議。其決議

應作何用；方可謀中國人民最大之利益。此次正式公佈之提案：僅極簡單之大綱：已見於本月二十六日正式開羅電報之中：代表團一致表示堅決之態度云：欲謀友誼睦鄰：對中國人民：能獲

一種最大之害；及其進行之便利；則望在中國組織一受託人部；授以管理此基金之權力方可；此項受託人部：一經成立：則現時之聯副委員會；須即取消；又受託人部一將基金用於教育或其他事業之全部；且留置於由該部隨時決定之投資事項中

：但各項用途：皆須按照顧問委員會前次規定之大概
範圍，而進行。
每年財政年度之末：受托人部應準備一種關於附錄
收入支出之報告。
現時顧問委員會之委員：對於此項提議：皆極一致。

承認：
據聞中托人部：將由英各出組織成：一部分人員
：但關於職員之分配：以及受托人選任等之詳情：
尚未完全決定：
英京外務部伯倫爵士對於上述提案：曾宣言云：對

於此項提案之原則：將爲承認：不過因此等如案之施行：須將中國關於中國賠款用途處理之條例修改：故其承認：尙須有議院之批准：關於此節：彼將竭力以促議會之承認：委員會關於於外：對於該國意見之能爲維持：經已向外長表示謝意矣：五五：

● **樹膠輸出限制率之行將核減問題**

▲在樹膠膠價格之增漲……。

三十日(神田)英商聯通電云：觀察報之經濟通融

員：關於當局堅持換發價格是在每磅一先令九便士左右升降之數：曾表示勸諭之意：并表示意見云：現時尚有一種聯合之運動：正在進行之中：以便使半二個半中之銀幣平均價格：在一先令九便士以下：故當局之態度：自有將樹膠標準產額減少二十

巴里里云云：

●印度政府對於限制鴉片輸

出之政策

廿九日閣內五經總纂等六人陳隔片奏委員。兼於
次日閣內土。宣旨。一致奏定贊成。因閣員官皆職
明。由度支部。之新鴉片政策。即凡鴉片。若非純用
「醫藥」或「甚利藥上」之事項時。禁止任何鴉片之輸
出。將土并種。更宜即使全主政府之監督。並明
此等鴉片之小處。然由印度政府。亦非確切證明。鴉
片不致用與種植。之用途。以便。將不允其輸出。因此
政府政策之施行。即由政府每年。損失淨額之輸入。
約達一百三十萬鎊云。

案紀略
本坡工部局委員會：於上星期五日：舉行開會：此
次討論之提案甚多：拉特頓錄員最愛美之概況如下

一。新築房屋之則例
是日會議中。關於建築房屋條訂之則例。討論甚久。據委員長花叔氏云：此項則例。業經無黨委員會之討論。最後一次討論之委員會。則由政府與國庫總師公會及工務局委員會之代表等組織成立。

致此項則例中之唯一爭執。在限制房屋之高度一節。據由政府選任委員會之提議：「房屋之決定高度」應行增加。而按照現時之則例：「房屋之高度」須視其中街之寬度而定。政府委員會之提議：經由丁綱之二委員會：一被

加。則尤表刀極端之反對。因恐房屋高度增加。將威脅人民居住繼續之障礙。此等惡現象。新嘉坡警爲世界各埠城市之冠也。故住區域中增加房屋甚速之

一節。須求壓決之

卜期氏質問云、君在海山街與一馬路轉角處所建之鐵籠房屋何以較其街道寬角爲多？委員是答云、該處房屋略超出其法定高度之上。但現時余等旋旌新起之余旌樓、其前都有華影首得力紳士

四層樓房僅能用爲茶室亦不能用爲住室公條件。委員長并云：委員有對於此等事例，就必要時，實公取消之權力。於是此項規則，即行通過。

之則例

是日委員會會議中曾通過防止名樹樹膠製造廠將日碎流入城市溝渠中之則例：按照該則例之規定，倘工程師得不命令各樹膠製造廠建造防堵之坑壟：

蔽之網物；檣竿之防板；以及監檢之托枋等之機
：子員長於購辦設例：曾八食者之中婦人
：經有武吉馳馬律軍樹膠製造廠之經理告彼云：曾
：在吉蘭丹馬律樹膠樹製造廠之經理：其賣交

◆ 匯票行情一表

[illegible]

▲輪船入口▼

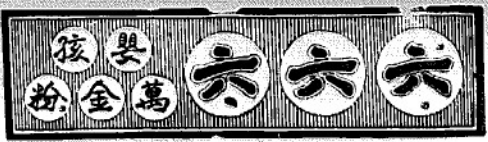
[illegible]

▲ 輪 船 出 口 ▼

| | | | | |
|----------------|------|---------------|-------|----|
| | 船名 | 時 | 開往地點 | 公司 |
| ▲陰四月廿一日拜二輪船出口▼ | | | | |
| 豐順 | 上午九點 | 往龍略小碎艇 | 和豐公司 | |
| 豐昌 | 上午九點 | 大錦榮 | | |
| 豐恒 | 上午九點 | 德盛呀文律 | 和豐公司 | |
| 安棧 | 下午二點 | 往學園直宮 | 聯益公同 | |
| 海恒 | 下午二點 | 往海口、廈門、香港 | 棉示必洋行 | |
| 廣順隆 | 下午三點 | 往海口、汕頭 | 梅示必洋行 | |
| | | 往麻里 | 實得力洋行 | |
| ▲陰四月廿二拜三輪船出口▼ | | | | |
| 金和興 | 下午一點 | 往三務、寶叻碼頭 | 成茂號 | |
| 福發 | 下午二點 | 往寶叻碼頭、定加臘、炭茂嶼 | | |
| | | 往加里 | | |
| | 下午二點 | 往寶叻碼頭、定加臘、炭茂嶼 | | |

◎各貨行情一覽

[illegible]



Various small advertisements and notices at the top left, including mentions of '金粉' and '六六六'.



省周對海軍之態度

福州訊：此次軍事會議，對海軍方面及其最近擬定陸軍問題，有主張全省民軍已皆悉清，正應及時收買海軍防地，免同局有事時終為財賊之舉。...

福州海軍界又辦清丈

福州訊：比來駐閩海軍，仍以清丈之為藉口，向閩省海軍界辦理清丈田畝，該部兵勇向閩省海軍界辦理清丈田畝，該部兵勇向閩省海軍界辦理清丈田畝...

張毅對粵之和平表示

漳州訊：張毅司令官，昨接粵省張毅司令官，昨接粵省張毅司令官，昨接粵省張毅司令官...

閩溪教育會長之整頓教育

（順溪訊）日前順溪教育會，陳曉曉上其前所整理教育條例，原文云：竊以教育為國家根本...

華華信局廣告

寄信人不必用現金 華華信局廣告 寄信人不必用現金...

南洋各埠代收信處

- List of collection points for letters in various South Seas locations, including Singapore, Malacca, and others.

奇可止咳丹

奇可對於咳嗽各症 久服自能過癮特以 平日最得心的治法...

此皮膚水的功效極神速專治皮膚 血毒熱癩癬諸般鹹粒塔後有一種 清涼香氣不汚衣服價九角五分...

花好月圓合映
地點◎ 大坡二馬路中華影戲院
期◎ 新歷五月廿五號至卅一號

女俠

李飛飛與

著名女明星 吳素馨 粉菊花 丁子明 原俠綺 主演

共十人 一本不資 完加

司公片影方東 加星
號八之六十二路林東處事辦
EASTERN FILM CO.,
Office: No. 26-8 Orchard Road.

品出司公一天

佛成地立

品出司公片影華新

花弄面人

共十本 以上 二 三 四 五 六 七 八 九 十

The Hong Kong & Shanghai Film Co., Ltd., Singapore

司公片影中人
淚場沙片新的情哀事觀



此片係由名伶主演，情節曲折，感人至深。凡欲觀者，請速往中華影戲院，以免向隅。此片係由名伶主演，情節曲折，感人至深。凡欲觀者，請速往中華影戲院，以免向隅。

大中華影戲院



白 要

本公司之新式五〇九小汽車，因以價廉物美介紹諸世，且受各界之歡迎，越有滿意於本公司之價廉物美，招徠者特於市上以諸言，感蒙借以短該樣，銷途謂本公司之五〇九小汽車，未能發揚及不善走等語。本公司因欲解眾疑，凡有急於試行本樣車者，一律歡迎，借以酬諸君之雅意，亦得示諸君此車之優點及快走均非他種輕便車之可比。查此樣小汽車自出世以來，經已在歐洲各大鏡走場獲得最優美記錄，且曾於瑞典及意大利之登嶺比賽獲得最優美記錄，彼輩之所謂不能登嶺及不善走者，實不值識者之一笑。

本樣車定價 兩人坐 每具一千七百五十元
九人坐 每具一千九百元
新嘉坡東陵島切律一百八十九號 電話九五〇
意大利有限公司工程廠敬啓

ITALASIA LTD. ENGINEERING DEPT.
189, ORCHARD ROAD,
SINGAPORE.

寶塔牌

呂宋煙



五支庄每大包五十枝沽七角半
各處大小煙枝商店俱皆有發售
星洲華新煙草公司發行

蘇瑞生馳名良藥
立止頭痛丹
烏雞白鳳丸
小兒疳積散
參茸衛生丸
八寶鹽蛇散
小兒回春丹
婦科鬱風丸
三蛇陳皮末
即發發冷丸
萬應保濟丸
立止肚痛丸
中國真丹
雪法批發 格外克己
請到順興 玉照小坡大馬路門牌四百九十號
石叻蘇瑞生支店啓
民國十四年六月十三日

◀ 院戲大羅瑪曼 ▶

MARLBOROUGH HALL

演開起日六十月五
的演主士女倫漢王

舊券
不加資照

情片

哀庭

好寡婦

每晚兩
場開演

全劇

九

大

本

王蘭倫女士的影
像不論說得是人
人歡迎的了更加
丁上海華界影界
兩大名鼎鼎的周
世勳女士男嬰以
後的張張演女士
做陪襯格外映希
得出神入化愛觀
王女士影片者幸
勿錯過機會

請認明其名於線面
上為(興喜施)正
三星斧頭標萬蘭池
皆經法國政府驗過
為正葡萄釀製的



如欲防禦免
為偽酒所欺
者請購正三
星斧頭標萬
蘭池更有益
於衛生也

◀ 售發有皆店酒洋各 ▶

獅標啤酒



可見 各地酒店皆有代售

OBTAINABLE AT ALL DEALERS
ALSO KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE
SOLE IMPORTERS

各界歡迎于斯

等處亦極暢銷

獅標啤酒乃世界最醇美之啤酒此邦七州府各景優旅店
俱樂部等處不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲

◀ 司公片影百中 ▶

ANGLO-CHINESE FILM CO.,

No. 12, 3RD FLOOR Pekin Street
SINGAPORE

◀ 租招片影國中 ▶

| | | | | | | | | | | | |
|---------|--------------|---------|------------|---------|-------------|---------|--------------|---------|--------------|----------|-----------|
| 社會 劇 | 火裡罪人.....九大本 | 愛情 劇 | 秋怨.....八大本 | 愛情 劇 | 愛河潮.....十大本 | 家庭 劇 | 孤雛悲零.....九大本 | 名劇 時 | 倡門之子.....十大本 | 時事 新片 | 脂.....數大本 |
|---------|--------------|---------|------------|---------|-------------|---------|--------------|---------|--------------|----------|-----------|

以上各片係上海廣東著名影片公司新出
品表演劇情光線配景均皆優美本公司經
理英荷運各屬專演權各埠如欲租演請至
衣箱街三樓門牌十二號辦事所接洽

新嘉坡中西影片公司佈

一九二六年二月一號

唯一輸入人吉氏兄弟有限公司啓

▲波羅囉之火腿
此種最上等之火腿
由澳洲製造價廉物美
美存貨極多各雜貨
店皆有出售



星洲唯一代理人
永藏有限公司

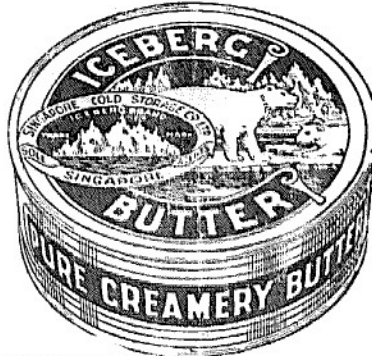
英一千九百廿六年

四月九日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

(標霜熊白)



士埃便白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳洲(俗稱新金山)
油質並不變換自出市
以來屢受中外僑民之歡迎

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人永藏有限

公司 隨時均有存貨備辦

特此佈告

民國十五年四月九日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

◁售發迴巡方地傳宣司公產物麗高▷

機良失勿

◁折九之價原買賣上市洲星照錄收▷

華中及各省各埠均有代售
前清御用寶號
世界和平博覽會
金牌等獎

總代理處
廈門 太平 胡漢江等
汕頭 怡和 金豐 地毛
香港 怡和 金豐 地毛
廣州 怡和 金豐 地毛
上海 怡和 金豐 地毛
天津 怡和 金豐 地毛
北京 怡和 金豐 地毛
漢口 怡和 金豐 地毛
長沙 怡和 金豐 地毛
重慶 怡和 金豐 地毛
成都 怡和 金豐 地毛
昆明 怡和 金豐 地毛
貴陽 怡和 金豐 地毛
西安 怡和 金豐 地毛
蘭州 怡和 金豐 地毛
迪化 怡和 金豐 地毛
庫倫 怡和 金豐 地毛
拉薩 怡和 金豐 地毛
日喀則 怡和 金豐 地毛
噶爾 怡和 金豐 地毛
江孜 怡和 金豐 地毛
亞東 怡和 金豐 地毛
波密 怡和 金豐 地毛
察隅 怡和 金豐 地毛
芒康 怡和 金豐 地毛
貢覺 怡和 金豐 地毛
察雅 怡和 金豐 地毛
新龍 怡和 金豐 地毛
道孚 怡和 金豐 地毛
雅江 怡和 金豐 地毛
巴塘 怡和 金豐 地毛
理塘 怡和 金豐 地毛
紅格 怡和 金豐 地毛
稻城 怡和 金豐 地毛
亞丁 怡和 金豐 地毛
日土 怡和 金豐 地毛
德格 怡和 金豐 地毛
石渠 怡和 金豐 地毛
色達 怡和 金豐 地毛
甘孜 怡和 金豐 地毛
丹巴 怡和 金豐 地毛
爐霍 怡和 金豐 地毛
新龍 怡和 金豐 地毛
道孚 怡和 金豐 地毛
雅江 怡和 金豐 地毛
巴塘 怡和 金豐 地毛
理塘 怡和 金豐 地毛
紅格 怡和 金豐 地毛
稻城 怡和 金豐 地毛
亞丁 怡和 金豐 地毛
日土 怡和 金豐 地毛
德格 怡和 金豐 地毛
石渠 怡和 金豐 地毛
色達 怡和 金豐 地毛
甘孜 怡和 金豐 地毛
丹巴 怡和 金豐 地毛
爐霍 怡和 金豐 地毛

△真 原料高麗參每匣二元至五元正
△地方代理或批發來函歡迎

高麗物產公司

經理人謹告



謹告
本公司代理正地道高麗參無誤公司及各處參政司司理總行設於南
新嘉坡等處上等原料高麗參及精製高麗參藥酒發行於南洋各埠各埠
人士。需用而欲購者請向本公司之總店及各地方代理處之目的。巡迴于各埠以應
地方顧客就便購用。有保廉之價目。請受。幸。之。諸。位。勿。失。良。機。

廈門
中外賽會
六次得獎
須防假冒

天下馳名

詒厥齋藥酒

○承頂聲明

啟者。本號。五。巷。門。牌。一。百。八。十七。號。和。號。藥。酒。生。理。原。係。林。天。福。自。己。開。創。茲。緣。林。天。福。有。志。別。圖。願。將。和。號。全。盤。生。理。出。頂。與。林。文。升。承。頂。任。其。開。張。生。理。期。限。一。禮。拜。交。清。賬。目。前。內。有。欠。賬。者。請。於。天。福。內。項。下。結。清。倘。有。一。禮。拜。內。前。未。理。清。賬。目。不。到。乃。係。自。誤。與。林。文。升。無。涉。恐。未。週。知。先。此。佈。聞。庶。免。後。議。
承頂人林文升謹啟
英一千九百廿六年
四月廿六號
民國丙寅年四月十五日

丙寅年四月二十日 第十一頁 助報 星期一 中華民國十五年五月十一日

[illegible]

六月二十五號

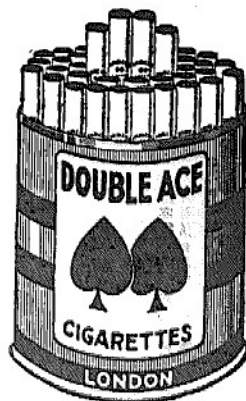
民國十五年四月七日

民國十五年三月九日

i

DOUBLE ACE

VIRGINIA CIGARETTES



傷
害

在倫敦監製

亞德斯煙草有限公司啓

成吸之對於肺膈喉吐絕無

勿爾幾尼亞醇潔煙草所製

雙點牌之煙枝係用最上之

Manufactured in LONDON



ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON



荷屬

而開闢地境。以移殖人口日增。新爲擴充外
城邑範圍。特派專門人材多處。前往外島考察其擴
充地境。各調查員。俱有相當之報告。現政府已
把握。於是曼佛拉和博士來印之機會。乃派該調查
員。由法國充以城市區。本洲方面。對於擴充市區
之辦法。已有草案。且已引起市區。雖從前已加照
領。然尙有待討論其甚多。且其對於建築師字
樣有定章。而市外之人。多難充建築。不依章辦理
。如大舖舖有美觀之店字。而使與商家。則仍
極爲嫌。故宜力加整頓云。

鹽稅減輕

▲稅務司財將呈遞恐慌
非關。近數日來。減輕營業稅之風。甚盛縣上。舉
參議員中。贊成此議者。尤佔多數。於此間擬督對此
項計畫。力求反對。並願要開會即遞減營業稅和
案。原初不竹簽字云。

界に營業稅徵收

太室。對於前次大商會之建議。表示容納其一部分。即照原計劃。值百抽一。既減稅來增加之生產。而照舊徵收。惟商會方面。應研究增加新稅一節。俾得增加收入不致減額。及其間營業稅。爲一種異於他稅之稅則。應反對將其完全取消。而營業稅所受影響。前次之二十一案。完全裁撤後。政府財政必更窮乏。舉動。前途殊爲不利。營業稅項一項。政府收入必爲一千二百萬元云。

又關於附日內將進本報各商會。令其研究新訂一利新稅。以商人員負担可以減輕。而政府收入亦不受影響者爲標準。政府如認爲便於實行。方肯將半額新稅裁撤云。

至商人所提理由。係謂營業稅徵收過多。致因入員扣太重要。是以平日患其商人。因致經濟困難。最

十年間 輸入

▲廿三萬三千萬元
菲訊：據菲工務局報告：菲海嶼島農產、商等每
食品、仍由山外進口。十年之內，食品進口者將
三萬三千萬元。中計雞且一千二百萬、魔藥二千
百萬元。茶子一千七百萬元、魚翅四千四百萬元、
肉雞三千萬元、牛乳兩千二百萬元、糖七百萬
萬元、咖啡九百萬元、椰得一千萬萬元、米一千萬
百萬元云。又工務局報告：菲人若將興農、則上
列輸入，均減少云。

移民往南島墾荒之計畫

非叛，非爲亂之毛格士也。以不願清政府之命令，而時起變亂，每有國賊數輩，乘隙削平。按聞此次本島各酋酋長，在臺灣有集議開會之議，與前不啻毛格士之爲亂，而爲事件。余以欲不定毛格內亂，而爲一掃蕩之舉，其理由謂四方諸酋，如陳阿福，故毛格之整肅若手，其理由謂四方諸酋，如陳阿福，故毛格之毛格乘機煽亂，若將北番人民，趕往南番境，則得格士人習爲賊風，亦能與番人同化。自不願有南番之事矣。



34-1. Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

眼科第一

[illegible]

(Munkow Brand) 麥科標萬蘭池酒

諸君凡遇結婚筵宴壽誕等盛會無不見有麥科標萬蘭池款客者因其實係一種最上之萬蘭池酒人皆樂購之而不願用其他之萬蘭池酒也故望諸君



宜常購飲此著名之萬蘭池酒其標頭共有二種一爲五星標一爲一星標二者皆係釀製多年且味極醇美者也

一九二六年五月廿四號
（在海峽殖民地註冊）

Sole Agents
Guthrie & Co., Ltd.
Incorporated in S. S.
唯一代理人牙直利有限公司



"LONG JOHN"
SCOTCH WHISKY

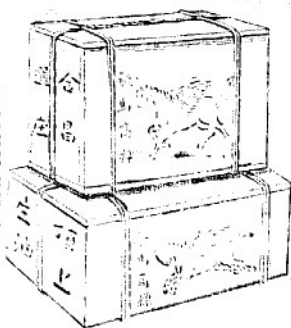
凡人之眞摯交誼
係自其相交之年
歲而至凡威士忌
酒之優美價值亦
自其釀製之年歲
而得
浪約翰德威士忌
酒者實一種及時
之贈物因其每滴
之中無不具有增
進眞摯交誼感情
之元素者也
各處酒店皆有代
售 諸君惠顧無
任歡迎

油市之司公限有油製甸緬用請

坡嘉新

廠油昌芳

HONG CHIANG OIL MILL



各款箱庄列呈

二頭二十五斤庄 八頭壹十斤庄 十六頭五斤庄

總發行處中街門牌卅一號電話七四八

一九二六年三月一日

君欲購最好潔白之花生油合於衛生應用者惟飛馬牌之生油是專工揀選頂上白膜豆仁製成此油自出

△注意

市以來歷蒙南洋各埠歡迎銷售最廣茲恐諸君未及週知特登報端通知倘荷惠顧不論大批零沽價極克己此佈

一九二五年十一月廿八日

油車之 (S.O.C) 勝務

○ 一 二 三

勝務式摩托車 (S.O.C) 之油
凡屬六油筒式車輪與其他油
備在外之各車輪等用油

(一) 每磅一元八角五分
(二) 每磅一元二角五分
(三) 每磅一元一角五分

緬甸製油有限公司謹啓

啓者前此仰光緬甸製油有限公司之出品每感缺乏恆不足以應市場之需求今則其製油廠之產量大增其分代理店新嘉坡羅敏申律十號之司各帝亞車油公司及其總代理店莫實德有限公司之各地支店皆常有大批存貨以備主顧之購用現經運到各式車輛應用之油料甚多
諸君 惠顧無任歡迎



(効功)

△哥多的補血藥酒很有益於衛生
不論何時飲一小杯即見勿驗即有病之體更宜飲之
飲的次數 每日三四次
無病飲此酒能使身體健康病後以此酒能使轉弱爲強
老年飲此酒能使筋血強壯



Importers
Boustead & Co., Ltd.
S. S. & F. M. S.

一九二六年四月九日

新嘉坡 莫實德有限公司總代理

莫實德有限公司總代理

司公草烟弟兄洋南國中

無雙牌烟 裝璜特色
捲紙潔白 烟味香醇
取價公道 兼有贈品
愛國僑胞 請嘗試之



烟香

空前絕後 天下無雙
新出世

△注意 權利
(一) 獎券五張換散花圖一幅
(二) 獎券十五張換鐵架日歷一個
(三) 獎券四十張換座極時鐘一個
△本坡代理
瑞隆 南源 瑞泰
大坡 瑞春 萬發 萬德成
長源興
小坡 萬隆 福成
成利 聯興
贈品在本公司門沽部換領
民國十五年三月廿二日

FOUR AGES

四
點
牌
香
烟

VIRGINIA
CIGARETTES

MADE
IN
ENGLAND



造製葉淨上頂選揀

◁ 司公限有草煙美英 ▷

冊註國英在

五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱發過血則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲通宜能強壯國民勢力也人造自來血以經及時發行故再爲諸君同胞凡有心虧氣弱破面吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟心虛頭暈耳鳴海與夫婦女經水不調白帶赤帶面黃肌瘦五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患瘰癧者服之旬日立可除根開氣水腫步履漸輕服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

○人造自來血

大瓶二元 小瓶一元二角
每打廿二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠味而甜氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管暖肺止咳性以清肺大助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰塞而喘者隨時化食三四片立能除痰順氣平喉嗽止中年傷風乾咳或過涼厚結或化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐稀痰精神衰耗內臟發生之精液皆變爲痰若不早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四次每次二三片藥效極速而且清香

○助肺呼吸香膠

每盒二元 每打廿元

清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或頭眩齒痛潰爛成穴或癰疽瘰癧連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體內蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致發客缺體者有之遺累及子孫天癸殘疾者有之花柳之毒可不懼哉此海波藥之功效極速治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔瘡惡毒等症靈效異常小兒胎毒細乾濕癬疥等症服此均立合服清血解毒無上之品也

○海波藥

每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 現羅 會豐商行

衛安公司

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡患危急重症備有回生起死之功此固婦孺皆知口碑咸道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來偽藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠藥號如欲就近購辦真正朱中興救時普濟水者請與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也每樽價格一律從廉

香港 楊耀宗

本醫生前設售運三十餘年所製各種秘
傳藥品久蒙各埠
外知名對症用
藥無不百發中南洋羣島一帶委託香港
商店為總代理發售如蒙
貴號賜顧請
駕就近向該商店接
價值當
廉

總代理 大石馬路
會豐商店

三酒
三好冷水
商會商店

公棉司
中法藥房

保精益腎丸

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 年 | 腎 | 精 | 頭 | 可 | 可 | 可 | 可 |
| 老 | 部 | 神 | 暈 | 治 | 治 | 治 | 治 |
| 腎 | 有 | 困 | 眼 | 多 | 腰 | 夜 | 腎 |
| 虧 | 病 | 倦 | 花 | 疴 | 足 | 夢 | 元 |
| 宜 | 宜 | 宜 | 宜 | 夜 | 酸 | 遺 | 虧 |
| 服 | 服 | 服 | 服 | 服 | 軟 | 精 | 損 |

批發店商豐會

石叻 怡保 庇能

勳元族開

子爲壽古人有男丁一
百即能爲大學凡兒
子賢女子子信不謂
一毛均於生育之最大
：固不得以一方通可
能之事實今通儒醫生
之領腎藥精足能使男
子身壯強健區區醫生
之藥與國錢九可飲女
子血虧與凡有信道
之聖有度身女之強固
固如何急論單之延固
是斯所願爲快延續與
世一舉之利勢而爲母
子買保也



| | | |
|--------|------------------------------|--------------------------------------|
| 治 主 | 元氣耗傷 心腎不安 作事過勞 氣血兩虧 | 子官寒冷 經期肚痛 經來腹痛 或多或少 四肢軟弱 |
| 治 主 | 丹毒赤力 夜夢遺精 精神衰弱 腰膝酸軟 | 久無子息 經水不調 經期各異 遍身瘙癢 頭暈眼花 |
| 治 主 | | 諸般瘡毒 |



每樽一元二角半
每打十二元半

五會豐商行批發

每打十五元

◀ 水汽之鎖風扇 ▶

榮譽也



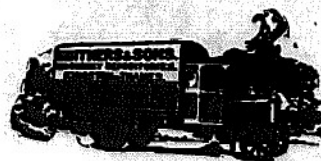
星汽水獨享價廉物美四字之

此間汽水之種類多矣第惟鳳

三十六路順安洲星于設所務事及版本

The Phoenix Aerated Water Works
Office & Works 63, Anson Road, Singapore
Phone 3463, Telegram Phoenix

◀ 車貨托摩式國英之上最 ▶



五克羅夫特款式之摩托車全球無不採用固異牌之一之車
照相較其所消耗之油量低減煙膏散用之量為經濟且其製造極其廉價

之形狀及其他等。機件等皆富有大批貯藏出售
 之摩托小輪(四)摩托拖輪(五)淡水小輪此外如乘船覽風景式特種
 七匹半至一百匹馬力之摩托小輪(一)海側運送之搬運小輪(二)搬運
 又諸君凡需用下列各項摩托船製造亦請移玉至該公司磋商可也(一)自
 倉之需要開若遇有運輸問題發生時請即與該公司一商為幸
 羅利自亦較大其裝置自一噸半起至十二噸止各種形式皆具以備各外商
 故諸君若欲乘船遊覽或婦女特式之摩托貨車時即可見其形狀並向該公司

◁ 司公限有險保東聯 ▷

Eastern United Assurance
Corporation, Limited

石叻馬六甲門牌一號註冊國銀

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司故本公司之設備完全保

水火

險並保麼多車 品種損失 賠償則快捷公道保價按最低廉

便僑胞財產永固穩區區保稱吾僑商業中不無少補耳倘蒙

移玉一律歡迎

正主席 薛平

重

要點

五、

大王

順豐池

司理

子

逐同按

政
露

民國三十一年二月二日

極品
眉壽種子丸



| | |
|----|------|
| 每盒 | 二元五 |
| 每打 | 二十五元 |
| 連外 | 內 |

久未受孕者莫不有宜男之慶蓋驗無雙顧世之無上者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每水服二小粒計重不過數厘每日服三次統計不過一二分寄在服後不知不覺精神活潑與別項丸大不相同眞廣嗣之金丹生男之寶券也欲知其妙速購爲要

鸛鳴牌極品留聲丸天下無雙威大傳力收斂神運之
源精血耐久爲環球人士稱許傳彰彰彰凡有先不早
後天失調以致氣弱日衰精神日竭百病叢生雖有
良方良丹亦不能收研究效也本醫生有知此症
生之機得傳之秘加意研究使凡陳陳相因力強大晚
身最速最危最衰甚至不能生育者試服此鸛鳴
品留聲丸一尊照法服用可保精神強壯康健異常

鵓鵒標
射洗白毒水



數年不愈者其劇烈時常痛苦服各種藥劑
時止時發此不明新症之由耳蓋此症爲腐精所
致有極細毒蟲蟻積內服藥丸總不能直達患處
故服根本全非用藥水射洗不能清源流膿
牌洗毒帶藥水有滅毒之功請嘗試之方知其言
不謬也 每瓶五毫 每打五元
每日射洗數次更覺奇效

石叻怡保庇能吉豐商店總經理告

成藥

張交回本行
所可換圖書如
包內無券即如
低藥請勿受欺

每瓶一元

凡服此膏身以換期預至六日早晚各吞一粒連吞吞
一服後一日二日覺其肚內微痛及似痛瀉氣之狀乃暴力
運行平下換期預至三四日如無腹痛下月經期必與平日
相對倘若仍有塊痛等因經期未清於下月依期照法
再吞一服當身覺其生新不論孕婦室女靜女一切婦人
皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服水不可飲酸辛日
經間有準者吞至三四服無不效不寒不燥性溫和乎
功效宏乃百發百中屢試屢驗 諸君擇買者宜認明誠
子藥房女界寶星之第一也 服法隨時吞食白糯米
●總代理 上海英大馬路 藥店

內五瓶每大元
八元九角力

廉士醫生
函購每一
瓶叻幣一
元五角

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

生血補丸
紅色補丸
西藥房
均有代售
請認明商標
以免誤購

而生產之娘小女受此影響即時有疾病此均
欲天不遇聖藥娘也夫未兒大日夜不安
飲食不想可延聖藥服之熱時大家無恙
即開神兒見藥即一嬰孩已藥片之奇功
近來試服少許果獲不虛傳片日即見功
此正作無邪之品病弱除身壯力兒見藥
圖之每瓶附送嬰孩已藥片出是嬰兒以
子製之品凡新服藥者均出是嬰兒以助
大有裨益每瓶附送十粒藥片內附說明
一紙可也每瓶三

啟者查選辦賑捐限內陸續發火票所出
應領米向已馳名遠近現今中米昂貴
此處為極端其水較前倍勝西商各製
米館銀額亦色而久無漲價亦未見日
口同一米上此米銷得之數比前度爲
多是以人自樂助賑之餉愈盛此米來
向每包由十八開英用一箱裝連升和
飽飽人起更精益求精認與選辦以助
諸君之雅愛茲特將寶號面信向當地
府尹並登報聲明俾得週知但恐有
利之徒以假亂真或偽作本機商標或
雜米雜穀以貨欺賤之處概不承認
用特將此商標式樣懸相驗之商標如
實情弊本棧定當究究倘 諸君子得知
有假冒在前未辨別引致必不吝賜教
辦理可各宜自臨轉此廣告

順隆隆興棧大聯莊叻代表王書閣謹識

民國十五年一月一日

民國十五年八月

◁ 告廣灰毛紅之佳最 ▷



此最優之波瀾紅毛灰上有一與獅記其由上
所售最佳紅毛灰之一而其價格則較廉為衆半

一九二五年六月廿四號

七州府及暹羅惟一代理人西港公司謹啓

SOLE AGENTS
SYME & CO.
SINGAPORE.

各地之各樓承包
工程家莫不購用
且莫不向聲讚許
諸君惠顧請向
本代理人接洽可
也

Sole Agents:
Adamson, Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣



紅心牌萬蘭池酒
萬蘭池酒可於下列商店買之
五馬路 榮成 勿基 振源號
水仙門 新永泰號 大馬路 福安號 二馬路 乾元號
正庄法國萬蘭池酒務須認紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬

RED HEART BRANDY No.1
山仔頂泰泉號

萬寶大藥房



人可得之黃金珠寶

▲爲人羣造幸福

▲爲社會謀安全

黃金珠寶舉世所珍但飢不可食渴不可飲有疾病不可以之
爲湯藥是雖珍貴亦無所致用也今有黃金變相之千金油珠
寶變相之萬寶油以及人箭標之頭痛粉八仙丹得名師之

傳經同人之監製藥料選其
精良治服獨見神速非侈
談自譽者所可比擬也

- (點 優)
- (千金油) 外治內服 百發百中
 - (萬寶油) 立止頭痛 不效還銀
 - (頭痛粉) 隨身常備 百病皆除
 - (八仙丹) 隨身常備 百病皆除

◎◎ 本藥房出品以人箭爲商標本埠
外埠各藥店均有代售購者留意

星架坡松栢街七十三號七十四號
德律風 三六五三號 萬寶大藥房啓

民國十五年四月九日

第五十九期



每逢星期一、星期五出版一次

投稿四則

一、本刊歡迎投稿，文約以白話爲主。
二、來稿請諸君寫清楚並加圈點。
三、稿來函註名住址以便通信。
四、來稿請寄新嘉坡老馬路育英學校周鈞收。

大哉商店的飲友
(鈞)

商之意義，可分兩形：實質兩端，形勢以轉換貨物爲目的。實質以營利上的一端，爲價值兩端考察起來，在轉換貨物，爲營利上一種工具，欲求營利兩端，又在轉換方法，不然，一放地施，不可收拾，怎繼繼而能轉換法，在實質兩端融結來，唯一秘訣：貨與實價，實不然，貨與實價，固營利上之秘訣，貨與實價和氣，實營利上最要，第一步，古語說得好：（一）轉換，轉換（和氣生金），能轉換和氣，取人入地，能轉換，轉換敏捷，營利上自能豐裕的效果。南洋社會，以商爲公國，而各商能皆收價實，（謙恭和氣）固固有，反之者亦復不少，我常常到商店買貨，一入門，我的心戰戰起來，十二分的平願，平和的（伙友接洽），若買貨的使命壓迫，不得不大膽買。

偉大呀！商店中的伙友，當顧客入門時：他恭候開似的照面，放出白珠，電光般的一閃，馬上回頭，他伸，好像一客來和他求食一樣：滿臉紅在臉上的祥光：顧客來他禮節前：請問了幾聲：纔安穩不斷的似的回答一句：如句：懶懶的把貨物取下，若顧客出價上不下地：他骨瘦如：即裝包貨物，口中喃喃：似假而真：他骨瘦的，手，再抄理我的身上，架加肩有：只顧一搖，一動，一鬆也。

杜甫的平生

飯廳裏，踏著字跡的章先生：我們知道他是
編劇時候，一如偉大的詩人：唐詩云：（少與李白
齊名，時號李杜），但之調和聲詩云：（李杜文章
在，光焰萬古長），他詩裏上佔極重要的位置，
不獨當他的入題牌：大家公認：後代的人都受他的
影響：章師這位偉大的詩人！情趣：故談詩云：（
君看魏公秦，中獨軌比倫），章坡電記：（寇詩魏
文：皆大感也），我們既知道這位章先生，
對於他的生平，也應研究一下，驚訝的我：不知道
什麼：不曉讀之暇：把他館下來：章師這篇篇
最在這荒涼和沙漠上，苦難參考：聊誤不免：希望
者：以教之。

元稹：字子美，號韜齋云：

（晉書陽侯侯姓杜次下十世而生依劉：字子羣：
依劉生密嘗：韓詩：官郎膳部員外郎：密嘗率同
：閑生叔：字子美。

王康叔上邵詩云：

（杜甫字子美，號野老，世稱西華隱士：曾祖依劉
：堂令：祖希賢：贈尚書右丞：父閑：奉天令。）
牛牛的世界：我們知道：他師祖章密嘗：也是一
個有名的詩人：宋祁字明道云：

（密嘗字美：少貧不自振：客吳興齊道明。）
相臨北云：

（少年之窮：真高於少陵：當其游吳越：游蜀伯
：少試學政：要盡清狂之固：而向來困厄：天寶六載
：召試主簿安：與密清之：則曰吾伯祖
可憐而位偉大前詩人：興師流涕：不得稍仕他平生的
的懷抱：鬱鬱而死：他早年的時候：雖然悲悲清狂
：很快樂的：與少年吳興伯之間：老年時候：登
程稷的歷道：慢遊少年的氣概：愈覺醇拙：他的一
生：我們可以說：他終身都未渡程稷伯的時期：又
望末：他還亂：把家室和師師：他自己已陷於窮苦中
中：苦悶一般：他進了出家吳興：見了趙家：教
一紙石經：便進了出家吳興：見了趙家：教

相見歡

記否滿樓飛絮？
鏡江頭。
寶劍買時，生平志氣酬。
○○○○
還卻不？
東風狂，
碧湖秋，
紅葉青山，舊地慣重遊。
五
一夜初桐落，
知多少？
綠葉高暗，又披風吹掃。
○○○○
人依舊，
綠尊空，
月兒悄。
新夢難成，惱聲聲啼鳥。
二八，五，碧碧

讀 I A B A 之什
(韻也)
(子丞)

人類的血汗血泪血髓血脈，
水膏不得，燭的融滴；
但，大海中的熔森融燄，
是人類數千，血汗血泪血髓血脈，
是人類，類的悲歌哀吟所，
定是人類，類的痛楚悲願所。

讀 I A B A 之什

分明是一個中國女人，偏戴雲鬟髻，穿着紅袴布裙，纏着木履，做一個摩羅由女人打扮。分明是一個二十世紀的士農，偏戴雲之乎者也，作梳頭頭，作二十世紀的帝爺，做摩羅由女人打扮，未免不是它。作十六七世紀的破舊，未免不是它。作十七世紀，非中國人所應有，尤其對中國少年人所

● 回顧

(六年臺灣)：春去也；更無消息。客懷望，山川形勝，已非曠昔；玉璫空留雙燕子；烏衣巷口曾相識；潮深夜渡幾有孤鴻；春潮愁，思往事，愁如織；懷故園，暮雲迷，但荒煙；舊草亂帆孤；玉璫欲秋秋露冷；胭脂斜；獨寒峰；到國今只有落山櫻；春淮嚶；)

得了一會兒，我忍不住氣的說：

(「你，你，你要退個！」)

(事實是如此呀！)

(那末，想他，什麼用呢？)

我們做事頭腦要拈得起放得下，顧不盡爲動心；而後才可希冀的；就水久不失望；不希冀那不可希冀的；就永無悲哀；這是我定了定神，知該來復得第一個感覺；我的朋友在那裡便着；要和我那三兩朋友最貼面；然而我終究又交楚離他了。

我聽了他那後，到馬路上；只有幾人山人海；擁擠着；似乎沒空地方可以容身停足的；却看見伊。恰好車子來了；我和我的朋友；上了車的一聲。車輪已經轉了；只聽着三個字的鐘頭；就到了原來地方了；我下了車跑進客廳裏；自己付度說：世上的人，原又是迷迷糊糊渺渺茫茫如雲如夢的過去；我能够回顧；不悲怨；就很快樂我的生活；不：既時勢擔憂了；我先前那無聊的日子；大半都同這位往事支得去；甘苦傷心可以說說點解傷心呵；可以懷懷兩往事；因感傷心；做最可愛的往事；也要因(得不償失)而傷的淚；此後我一個樂樂；爲着人生；向前奔；無所回顧；不如一個樂樂；我即歸降而主領略；我願遍嘗了人生中的樂趣；所以不傷傷感；我以我生命神祕的宮門進去；想領受人生；享樂人生；既往事頭都撇在一邊。

一五、五、九歲於中隔

●編餘隨感

「亡」亡亡感

分明是一個中國女人，獨個坐在燈前，穿着紅棉布裙，穿着木履，做一個摩摩由女人打扮。分明是一個二十世紀的士族，偏麗麗之乎者也，作個頭頭，作個十七世紀的公主，做來摩摩由女人打扮，未免不是亡。作十七世紀的公主，未免不是亡。作本亡形，非中國人所應有，尤其對中國少年人所

近公司船務處與各埠往來頻繁茲將由歐州開辦新船一艘名曰聯平輪大快船每星期一拜光此能實助香港汕頭廈門等埠以及應接順請客之雜運該船噸數五百餘載每位二千餘金二號客房兩張睡臥極其寬闊並設有電氣房及運動冲涼房以及電力電扇自來水喉無缺電燈種種俱備為勝於有蓋者至若大艙等位則價廉地方風靜水充足供其乘坐舟中愉快特

啟者 德商怡和堂謹啟書目當一舉歡迎諸君
訂定期如下：

望城吉隆船定四月十二日由
香港汕頭廈門
檳城吉隆抵叻十三日往海口
華華輪船定四月初四日由仰光
檳城吉隆抵叻初五日往香港
汕頭廈門
登平輪船定四月十九日由仰光
檳城吉隆抵叻二十日往香港
汕頭廈門

代理船廠處
匯門
同成合興
或發公司
合益公司
香港

和豐輪船有限公司謹啓

十三年七月三十日